



Recuerda que no necesitas visa para viajar a Francia

Viaja del 6 al 24 de julio de 2020 Fecha límite para inscribirse: 8 de mayo de 2020

¿Qué es ISIT?

Fundado en 1957, el ISIT (<u>Institute of Intercultural Management and Communication</u>) es un instituto de educación superior orientado a la enseñanza de gerencia y comunicación intercultural, así como de la traducción e interpretación. Sus siglas originales significan Instituto Superior de Interpretación y Traducción.

El establecimiento es miembro de la Conferencia Internacional de Institutos Universitarios de Traductores e Intérpretes, y considerado una de las mejores escuelas de traducción e interpretación en el mundo. ISIT está ubicado en París, capital de Francia.

¿En qué consiste esta misión académica?

Es un curso intensivo de francés, a través del cual los participantes, independientemente de su nivel, comparten con nativos del idioma con el fin de mejorar y perfeccionar sus habilidades en la lengua.

Los participantes tendrán la oportunidad de perfeccionar su francés a través de clases intensivas y experiencias únicas que incluyen visitas académicas y empresariales de excelencia.

¿A quién va dirigido?

A estudiantes de todos los programas académicos de la Universidad Ean, egresados y externos.

Requisitos:

- 1. Ser mayor de edad
- 2. No haber recibido sanciones disciplinarias por parte de la Universidad.
- 3. Estar a paz y salvo por todo concepto con la Universidad.







4. Suscribir un compromiso de conducta, de autorización de datos e uso de imágenes antes de iniciar el viaje, establecido por la Gerencia de Internacionalización y Relaciones Institucionales.

Nota: ISIT ofrecerá dos cursos de enseñanza de francés (nivel básico e intermedio), a su vez los módulos de: cultura y civilización francesa y management interculturel serán dictados en inglés y en francés, siempre que contemos un número mínimo de 10 participantes por grupo.

¿Qué beneficios adicionales ofrece este curso para estudiantes?

Beneficios académicos

- Mejorar y perfeccionar los conocimientos del idioma francés.
- Para estudiantes de la Universidad Ean: posibilidad de adelantar unidades de estudio.
 - Pregrado: Hasta 9 créditos académicos.
 - Posgrado: Hasta 9 créditos académicos.
 - *La homologación deberá ser acordada con cada director de programa académico, y se realizará siempre y cuando el estudiante cumpla lo establecido en el apartado "Proceso de Evaluación", y habiendo establecido un acuerdo de homologación de unidades de estudio con la Facultad (Formato Homologación de Unidades de Estudio). Una vez se realice y se firme ese acuerdo de homologación (formato de homologación) el estudiante acepta y entiende que deberá cumplir con el compromiso de homologación y pago de las unidades de estudio proyectadas, antes del desarrollo de la misión.
 - * Posterior a la misión académica, una vez que la Facultad cuente con todas las notas de esta experiencia internacional (Ver apartado "Proceso de Evaluación") realizará un acta de homologación indicando la nota obtenida por cada estudiante. La Facultad contactará a los estudiantes para que firmen el Acta de Homologación, documento que finalmente será enviado a Registro Académico para subir la nota final al sistema.

Beneficios económicos

- Descuento del 40% sobre el valor de las unidades de estudio sujetas a homologación, solo para estudiantes de pregrado y de acuerdo a los requisitos establecidos en la resolución 107/2019*. Se exhorta especialmente a los estudiantes de pregrado que deseen participar en esta misión académica, leer la resolución en mención para que conozcan las condiciones de aplicación del descuento.
- * Según lo establecido en esta resolución el estudiante de *posgrado* debe pagar el 100% del valor de los créditos académicos a homologar.

Beneficios profesionales y culturales

- Mejorar el nivel de francés.
- Certificado del curso, emitido por el reconocido Institut de Management et de Communication Interculturels (ISIT).





- Vivir una experiencia interdisciplinaria internacional.
- Conocer de primera mano empresas relacionadas con el sector empresarial y cultural de París, Francia, acogidos por los profesionales que trabajan en estos sectores.
- Conocer e interactuar con la cultura francesa.

¿De qué consta la inversión y qué incluye?

Para estudiantes

El costo del programa sin alojamiento es de **\$ 7.200.000** por participante. El costo del programa con alojamiento es de **\$ 8.900.000** por participante.

Para egresados y externos

El costo del programa sin alojamiento: **7'500.000 COP** por participante. El costo del programa con alojamiento: **9'200.000 COP** por participante.

Los participantes que deseen adquirir el programa con alojamiento deberán tener en cuenta lo siguiente:

- Es posible incluir el alojamiento en habitación doble.
- Para que ISIT pueda gestionar con la Ciudad Internacional Universitaria de París el alojamiento de manera efectiva, se deberá enviar a ISIT el nombre de los estudiantes máximo hasta el 15 de marzo de 2020. De lo contrario, se deberá gestionar el alojamiento por cuenta propia con la Ciudad Internacional Universitaria de París, o con otro alojamiento si hubiere lugar.

El programa incluye

- Matrícula al programa.
- 3 semanas de clases.
- Materiales.
- Tarjeta de Transporte Local* (Esta tarjeta deberá recargarse semanalmente o a medida de los viajes que realicen los participantes)
- Diploma de participación y calificaciones de los resultados obtenidos.
- Visitas empresariales de acuerdo con los temas estudiados en clase, estas visitas podrán ser relacionadas con Organizaciones Internaciones y/o multilaterales, entidades que promuevan la gestión de la cultura, más una (1) visita cultural guiada al Palacio de Versalles.

El programa NO incluye

- Tiquetes aéreos a tramitar directamente por el participante*
- Seguro de asistencia médica internacional (obligatorio)







- Transporte* El estudiante deberá recargar la tarjeta de transporte semanalmente.
- Visitas adicionales opcionales.
- Alimentación.
- Gastos de índole personal.

Todos los integrantes del grupo deben llegar a París a más tardar el domingo 5 de julio de 2020 para comenzar las clases el lunes 6 de julio 2020. Asimismo, los estudiantes deberán regresar a Colombia a más tardar el domingo 26 de julio de 2020. Si los estudiantes desean quedarse más tiempo en Francia, deberán informar a la Gerencia de Internacionalización y Relaciones Institucionales con anterioridad a través de una carta.

Proceso de evaluación (aplica a estudiantes que busquen homologar créditos académicos en la Universidad Ean)

La nota final de las unidades académicas a homologar por la misión académica, se definirá teniendo en cuenta los siguientes criterios:

- Es obligatorio el 100% de asistencia puntual y participación en todas las actividades programadas en el marco de la misión académica a desarrollarse en la ciudad de París, Francia.
- Un 80% de la nota final será dada por el Institute of Intercultural Management and Communication al finalizar el programa académico.
- Un 20% de la nota será dada por el docente que se designe como acompañante académico de la misión, por medio de alguna actividad como ensayo, video, taller, examen, entre otras, metodología que será establecida por el docente y deberá ser informada al grupo de participantes antes de iniciar la misión académica.
- * La nota mínima aprobatoria es de acuerdo al Reglamento Estudiantil.
- * Las notas se verán reflejadas en el expediente del estudiante, una vez éste haga el pago de las unidades de estudio sujetas a homologación en la Universidad EAN.

¿Cómo puedo inscribirme y qué pasos debo seguir?

Para aplicar a este programa los estudiantes deberán seguir los siguientes pasos:

1. Consulta académica:

Es fundamental que todos los interesados que deseen homologar asignaturas, cuenten con el aval académico para participar en este programa. Por lo tanto, deberán enviar un correo al coordinador de programa académico.

- N° identificación.
- Programa al que pertenece.
- Unidades de estudio que quisiera homologar a través del Formato de Homologación







El académico revisará su caso en particular y le enviará a su correo electrónico o le entregará en físico el Formato de Homologación de unidades de estudio con su visto bueno académico. El estudiante deberá firmarlo y adjuntarlo con la demás documentación al momento de formalizar su inscripción a través de la página web de la Universidad.

- * Egresados y externos deben omitir este primer paso.
- * Lo estudiantes que firmen el formato de homologación entienden que se han comprometido con la Universidad a realizar la homologación y pago de las unidades de estudio aprobadas por la Facultad.

2. Inscripción a la misión académica, a través de la página web de la Universidad EAN:

El estudiante, egresado y/o externo deberá diligenciar el <u>Formulario de Aplicación en línea</u> con sus datos y adjuntar solamente los siguientes documentos: copia de pasaporte (con fecha de vencimiento no menor a un año), Formato de Homologación (para aquellos estudiantes que deseen homologar).

IMPORTANTE:

- Los cupos se asignan por orden de inscripción.
- Los participantes seleccionados para participar en la misión académica, deberán realizar el pago del costo total de la misión en las fechas establecidas. En caso contrario su cupo será asignado al siguiente participante dentro de la lista de reserva.
- Los participantes seleccionados para participar en la misión académica, que NO radiquen los documentos requeridos, aunque hagan efectivo el pago en tiempo y forma según lo planteado, no se tendrán en cuenta para continuar con el proceso y su cupo será asignado al siguiente participante dentro de la lista de reserva.

3. Antes de viajar, matrícula y otros.

Los estudiantes que deseen homologar unidades de estudio a través de esta experiencia internacional, deberán inscribir las unidades antes de viajar. Los estudiantes de pregrado recibirán un descuento del 40% sobre el valor de las unidades de estudio a homologar a través de esta Misión Académica Internacional y los estudiantes de posgrado deben pagar el 100% del valor de las unidades académicas a homologar de acuerdo con los términos establecidos en la Resolución 107 de 2019. Las notas se verán reflejadas en el expediente del estudiante, una vez realizada la homologación (ver proceso de evaluación) y pago de las unidades de estudio sujetas a homologación en la Universidad Ean.

Los participantes deberán firmar un acta de aceptación de las políticas de la misión y haber pagado la totalidad del viaje.







Cronograma

Fechas	Actividad
8 de mayo de 2020	Cierre de Inscripciones. Máxima fecha para la generación y pago de facturas por el valor de la misión académica si bien se irán generando en la medida que los participantes se inscriban.
6 de julio al 24 de julio	Inicio y finalización de la Misión académica.

Políticas de cancelación

Si la Universidad Ean no cuenta con el número mínimo de participantes por grupo para garantizar la sostenibilidad financiera del Curso de Verano, como fecha límite el quince de marzo, la Universidad Ean se reserva el derecho de cancelar su participación en el Curso de Verano 2020.

En caso que el estudiante desee cancelar su participación en la misión académica e informe a la Gerencia de Internacionalización y Relaciones Institucionales de la Universidad Ean máximo hasta el 10 de marzo de 2020 se le devolverá el valor total que haya pagado por concepto del curso de verano.

No se aceptarán solicitudes de cancelación posteriores a las fechas indicadas anteriormente, ni se realizarán devoluciones de dinero por concepto de inscripción.

De igual forma, tampoco se reembolsará dineros, en caso que se niegue la salida de Colombia o el ingreso al país de destino, a ningún miembro del grupo por cuestiones legales, documentales o de cualquier otra índole.

Los y las estudiantes que no se presenten a las horas estipuladas en los itinerarios de ida y regreso (aeropuertos y otros sitios de encuentro), serán completamente responsables de las consecuencias y costos derivados.

El Institute of Intercultural Management and Communication y la Universidad Ean, no se responsabilizan por servicios que no puedan ser otorgados en el país de destino a causa de huelgas, problemas de orden público, problemas climáticos y/o de fuerza mayor que impidan la prestación de los mismos.







Otra información a tener en cuenta

Apoyo financiero

Los estudiantes que deseen pueden solicitar apoyo Financiero al Banco Pichincha o Itaú, entre otros, por concepto de crédito educativo. Los seleccionados en participar en el programa podrán solicitar a la Gerencia de Internacionalización y Relaciones Institucionales una carta de certificación del programa y posteriormente, deberán radicar este documento junto con una copia de su cédula de ciudadanía ampliada al 150% en la oficina de préstamos financieros.

Para mayores informes:

Gerencia de Internacionalización y Relaciones Institucionales. Universidad EAN Calle 79 No.11-10 Ciudad de Bogotá - Colombia Tel: (57) (1) 5936464 Ext. 1161 - 2935 – 2959 - 1178 - 1163 – 1420 Correo electrónico: internacionalizacion@universidadean.edu.co